



---

*Dokument s plenarne sjednice*

---

**A8-0298/2017**

11.10.2017

# **IZVJEŠĆE**

o Prijedlogu odluke Europskog parlamenta i Vijeća o mobilizaciji instrumenta fleksibilnosti za osiguranje financiranja za Europski fond za održivi razvoj (COM(2017)0480 – C8-0235/2017 – 2017/2134(BUD))

Odbor za proračune

Izvjestitelj: Jens Geier

**SADRŽAJ**

	<b>Stranica</b>
PRIJEDLOG REZOLUCIJE EUROPSKOG PARLAMENTA .....	3
PRILOG: ODLUKA EUROPSKOG PARLAMENTA I VIJEĆA .....	5
INFORMACIJE O USVAJANJU U NADLEŽNOM ODBORU.....	7
KONAČNO GLASOVANJE POIMENIČNIM GLASOVANJEM U NADLEŽNOM ODBORU .....	8

## PRIJEDLOG REZOLUCIJE EUROPSKOG PARLAMENTA

**o Prijedlogu odluke Europskog parlamenta i Vijeća o mobilizaciji instrumenta fleksibilnosti za osiguranje financiranja za Europski fond za održivi razvoj (COM(2017)0480 – C8-0235/2017 – 2017/2134(BUD))**

*Europski parlament,*

- uzimajući u obzir Prijedlog Komisije upućen Europskom parlamentu i Vijeću (COM(2017)0480 – C8-0235/2017),
  - uzimajući u obzir Uredbu Vijeća (EU, Euratom) br. 1311/2013 od 2. prosinca 2013. kojom se uspostavlja višegodišnji finansijski okvir za razdoblje 2014. – 2020.<sup>1</sup> (Uredba o VFO) te posebno njezin članak 11.,
  - uzimajući u obzir Međuinstitucionalni sporazum od 2. prosinca 2013. između Europskog parlamenta, Vijeća i Komisije o proračunskoj disciplini, o suradnji u vezi s proračunskim pitanjima i o dobrom finansijskom upravljanju<sup>2</sup>, a posebno njegovu točku 12.,
  - uzimajući u obzir opći proračun Europske unije za finansijsku godinu 2017. konačno donesen 1. prosinca 2016.<sup>3</sup>,
  - uzimajući u obzir izvješće Odbora za proračune (A8-0298/2017),
- A. budući da je nakon revizije Uredbe o VFO-u godišnji iznos od 676 milijuna EUR prema sadašnjim cijenama dostupan u okviru instrumenta fleksibilnosti, uvećan za iznose sredstava iz Fonda solidarnosti Europske unije i Europskog fonda za prilagodbu globalizaciji koja su prestala vrijediti, točnije, 646 milijuna EUR na kraju 2016.; budući da je iznos od 530 milijuna EUR u okviru instrumenta fleksibilnosti već izdvojen u proračunu za 2017., što znači da je 792 milijuna EUR dostupno za daljnju mobilizaciju;
- B. budući da je Uredba (EU) 2017/1601 Europskog parlamenta i Vijeća o uspostavljanju Europskog fonda za održivi razvoj (EFOR), jamstva EFOR-a i Jamstvenog fonda EFOR-a<sup>4</sup>, stupila na snagu 28. rujna 2017.;
- C. budući da je, nakon ispitivanja svih mogućnosti za preraspodjelu odobrenih sredstava za preuzimanje obveza u okviru naslova 4. (Globalna Europa), Komisija predložila mobilizaciju instrumenta fleksibilnosti u iznosu od 275 milijuna EUR iznad gornje granice naslova 4. za financiranje EFOR-a;
1. napominje da gornja granica za 2017. za naslov 4. ne omogućuje adekvatno financiranje EFOR-a; ponavlja svoje dugogodišnje stajalište da finansijska sredstva za vanjsko djelovanje Unije nisu dovoljna za pokrivanje potreba koje zahtijeva proaktivna i održiva vanjska politika;

<sup>1</sup> SL L 347, 20.12. 2013., str. 884.

<sup>2</sup> SL C 373, 20.12.2013., str. 1.

<sup>3</sup> SL L 51, 28.2.2017.

<sup>4</sup> SL L 249, 27.9. 2017., str. 1.

2. stoga se slaže da se instrument fleksibilnosti mobilizira u iznosu od 275 milijuna EUR u odobrenim sredstvima za preuzimanje obveza i za plaćanja;
3. ponavlja da se mobilizacijom tog instrumenta, kako je predviđeno u članku 11. Uredbe o VFO-u, još jednom potvrđuje koliko je presudno da proračun Unije bude fleksibilniji;
4. ponavlja svoj dugogodišnji stav da se plaćanja koja proizlaze iz preuzetih obveza prethodno mobiliziranih preko instrumenta fleksibilnosti mogu računati samo iznad gornjih granica VFO-a;
5. odobrava Odluku priloženu ovoj Rezoluciji;
6. nalaže svojem predsjedniku/svojoj predsjednici da potpiše ovu Odluku zajedno s predsjednikom/predsjednicom Vijeća te da je da na objavu u Službenom listu Europske unije;
7. nalaže svojem predsjedniku da ovu Rezoluciju, uključujući njezin prilog, proslijedi Vijeću i Komisiji.

## **PRILOG: ODLUKA EUROPSKOG PARLAMENTA I VIJEĆA**

### **o mobilizaciji instrumenta fleksibilnosti za osiguranje financiranja za Europski fond za održivi razvoj**

**EUROPSKI PARLAMENT I VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,**

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Međuinstitucionalni sporazum od 2. prosinca 2013. između Europskog parlamenta, Vijeća i Komisije o proračunskoj disciplini, o suradnji u vezi s proračunskim pitanjima i o dobrom finansijskom upravljanju<sup>1</sup>, a posebno njegovu točku 12.,

uzimajući u obzir prijedlog Europske komisije,

budući da:

- (1) Instrument fleksibilnosti namijenjen je financiranju jasno određenog rashoda koji nije moguće financirati u okviru gornjih granica raspoloživih za jedan ili više drugih naslova.
- (2) Gornja granica godišnjeg iznosa dostupnog za instrument fleksibilnosti iznosi 600 000 000 EUR (u cijenama iz 2011.), kako je utvrđeno člankom 11. Uredbe Vijeća (EU, Euratom) br. 1311/2013<sup>2</sup>.
- (3) Za suočavanje s postojećim izazovima migracija, priljeva izbjeglica i sigurnosnih prijetnji potrebno je hitno mobilizirati velik dodatni iznos za financiranje odgovarajućih mjera.
- (4) Nakon što su razmotrene sve mogućnosti preraspodjele odobrenih sredstava u okviru gornje granice rashoda za naslov 4. (*Globalna Europa*), potrebno je mobilizirati instrument fleksibilnosti kako bi se dopunilo financiranje dostupno u općem proračunu Unije za finansijsku godinu 2017. iznad gornje granice naslova 4. za iznos od 275 000 000 EUR za financiranje Europskog fonda za održivi razvoj. Taj iznos uključuje iznose iz Fonda solidarnosti Europske unije i Europskog fonda za prilagodbu globalizaciji koji su prestali vrijediti u prethodnim godinama i koji su stavljeni na raspolaganje u okviru instrumenta fleksibilnosti u skladu s člankom 11. stavkom 1. drugim podstavkom Uredbe (EU, Euratom) br. 1311/2013.
- (5) Na temelju očekivanog plana isplate odobrena sredstva za plaćanja koja odgovaraju mobilizaciji instrumenta fleksibilnosti trebala bi se odnositi samo na 2017.

---

<sup>1</sup> SL C 373, 20.12.2013., str. 1.

<sup>2</sup> Uredba Vijeća (EU, Euratom) br. 1311/2013 od 2. prosinca 2013. kojom se uspostavlja višegodišnji finansijski okvir za razdoblje 2014. – 2020. (SL L 347, 20.12. 2013., str. 884.).

DONIJELI SU OVU ODLUKU:

*Članak 1.*

1. U općem proračunu Unije za finansijsku godinu 2017. instrument fleksibilnosti mobilizira se za osiguravanje iznosa od 275 000 000 EUR u odobrenim sredstvima za preuzimanje obveza u naslovu 4. (*Globalna Europa*).

Iznos iz prvog stavka upotrebljava se za financiranje Jamstvenog fonda Europskog fonda za održivi razvoj.

2. Na temelju očekivanog plana isplate odobrena sredstva za plaćanja koja odgovaraju mobilizaciji instrumenta fleksibilnosti iznose 250 000 000 EUR za 2017. Iznos se odobrava u skladu s proračunskim postupkom.

*Članak 2.*

Ova Odluka stupa na snagu na dan objave u *Službenom listu Europske unije*.

Sastavljeno u

*Za Europski parlament  
Predsjednik*

*Za Vijeće  
Predsjednik*

## INFORMACIJE O USVAJANJU U NADLEŽNOM ODBORU

<b>Datum usvajanja</b>	10.10.2017	
<b>Rezultat konačnog glasovanja</b>	+: -: 0:	31 5 1
<b>Zastupnici nazočni na konačnom glasovanju</b>	Nedzhmi Ali, Jonathan Arnott, Jean Arthuis, Richard Ashworth, Reimer Böge, Lefteris Christoforou, Gérard Deprez, Manuel dos Santos, José Manuel Fernandes, Eider Gardiazabal Rubial, Jens Geier, Ingeborg Gräßle, Monika Hohlmeier, John Howarth, Bernd Kölmel, Siegfried Mureşan, Liadh Ní Riada, Jan Olbrycht, Urmas Paet, Pina Picierno, Răzvan Popa, Paul Rübig, Jordi Solé, Patricija Šulin, Eleftherios Synadinos, Indrek Tarand, Isabelle Thomas, Inese Vaidere, Monika Vana, Daniele Viotti, Tiemo Wölken, Stanisław Żółtek	
<b>Zamjenici nazočni na konačnom glasovanju</b>	Andrey Novakov, Derek Vaughan, Tomáš Zdechovský	
<b>Zamjenici nazočni na konačnom glasovanju prema čl. 200. st. 2.</b>	Marie-Pierre Vieu, Auke Zijlstra	

## **KONAČNO GLASOVANJE POIMENIČNIM GLASOVANJEM U NADLEŽNOM ODBORU**

<b>31</b>	<b>+</b>
ALDE	Nedzhmi Ali, Jean Arthuis, Gérard Deprez, Urmas Paet
ECR	Richard Ashworth, Bernd Kölmel
PPE	Reimer Böge, Lefteris Christoforou, José Manuel Fernandes, Ingeborg Gräßle, Monika Hohlmeier, Siegfried Mureşan, Andrey Novakov, Jan Olbrycht, Paul Rübig, Patricija Šulin, Inese Vaidere, Tomáš Zdechovský
S&D	Eider Gardiazabal Rubial, Jens Geier, John Howarth, Pina Picierno, Răzvan Popa, Isabelle Thomas, Derek Vaughan, Daniele Viotti, Tiemo Wölken, Manuel dos Santos
Verts/ALE	Jordi Solé, Indrek Tarand, Monika Vana

<b>5</b>	<b>-</b>
EFDD	Jonathan Arnott
ENF	Auke Zijlstra
GUE/NGL	Liadh Ní Riada, Marie-Pierre Vieu
NI	Eleftherios Synadinos

<b>1</b>	<b>0</b>
ENF	Stanisław Żółtek

Korišteni znakovi:

- + : za
- : protiv
- 0 : suzdržani